

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Decisioni dell'UFSP concernenti l'iscrizione di prodotti fitosanitari nella lista delle materie ausiliarie dell'agricoltura secondo l'articolo 3a della legge sui veleni del 21 marzo 1969

del 19 luglio 2005

L'Ufficio federale della sanità pubblica,

visti l'articolo 3a capoverso 5 della legge del 21 marzo 1969¹ sui veleni nonché gli articoli 17a e 17b dell'ordinanza del 19 settembre 1983² sui veleni e in base alle decisioni dell'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) del 15 aprile 2005, fondate sull'articolo 15 dell'ordinanza del 23 giugno 1999³ sui prodotti fitosanitari concernenti l'iscrizione di prodotti fitosanitari nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione⁴, sempre che esse siano passate in giudicato,

decide:

1. Iscrizione nella lista

I prodotti fitosanitari elencati nell'allegato sono iscritti con i relativi oneri nella lista delle materie ausiliarie dell'agricoltura secondo l'articolo 3a della legge sui veleni (lista) dopo che la Commissione di ricorso DFE (CR/DFE) ha respinto i ricorsi contro le iscrizioni, decise dall'UFAG, di prodotti fitosanitari nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione, sempre che siano menzionati nell'allegato e non siano stati interposti nuovi ricorsi contro tali decisioni.

2. Entrata in vigore e pubblicazione dell'elenco aggiornato

L'iscrizione dei prodotti fitosanitari nella lista è pubblicata sul Foglio federale sempre che le presenti decisioni siano passate in giudicato e il termine di ricorso sia scaduto. I prodotti fitosanitari iscritti nella lista sono menzionati nell'elenco aggiornato conformemente all'articolo 17d dell'ordinanza sui veleni e all'articolo 17 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari.

¹ RS 813.0

² RS 813.01; RU 1999 2036

³ RS 916.161; RU 1999 2045

⁴ Cfr. le decisioni di validità generale dell'UFAG nel FF 2005 2485.

3. Diritto della concorrenza e diritto della proprietà intellettuale

Il disciplinamento del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà intellettuale non è toccato dalle presenti decisioni.

4. Rimedi giuridici

La presente pubblicazione non implica l'estensione della legittimazione a ricorrere prevista dalla legge. Essa è retta dall'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa⁵ (cfr. anche l'art. 31 della legge sui veleni). Chi è legittimato a ricorrere conformemente a detta ordinanza può interporre ricorso contro le singole decisioni entro 30 giorni dalla loro pubblicazione sul Foglio federale, presso il Dipartimento federale dell'interno, 3003 Berna. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia e deve contenere le conclusioni, i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. I documenti indicati come mezzi di prova devono essere allegati al ricorso se sono in possesso del ricorrente.

19 luglio 2005

Ufficio federale della sanità pubblica:

Il direttore, Thomas Zeltner

⁵ RS 172.021

Prodotti fitosanitari

1. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e): Dazomet (DMTT) 98 %
 Tipo di formulazione: GR (Granulare)

b. Prodotti commerciali:

Basamid Granule	Numero di omologazione svizzero: F-3632 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 6800403 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: BASF Agro SAS, 16, chemin du Professeur Depéret, F-69160 Tassin-la-Demilune
Crittomet	Numero di omologazione svizzero: I-3619 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 4419 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Siapa S.R.L., Centro uffici San Siro Fab. D'Ala 1, Via Caldera 21, I-20153 Milano
Siltomet	Numero di omologazione svizzero: I-3621 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 5356 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Siapa S.R.L., Centro uffici San Siro Fab. D'Ala 1, Via Caldera 21, I-20153 Milano
Fongosan	Numero di omologazione svizzero: A-3606 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 990/0 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: F. Joh. Kwizda, Dr. Karl Lueger-Ring 6, A-1011 Wien

2. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e): Prosulfocarb 800g/l
Tipo di formulazione: EC (Concentrato emulsionabile)

b. Prodotti commerciali:

Boxer
Numero di omologazione svizzero: D-3602
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Germania
Numero di omologazione straniero: 033838-00
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Syngenta Agro GmbH,
D-63477 Maintal

Defi
Numero di omologazione svizzero: F-3658
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Francia
Numero di omologazione straniero: 8700462
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Syngenta Agro SAS,
20, rue de Marat, F-78210 Saint-Cyr-l'Ecole

Defi Jardin
Numero di omologazione svizzero: F-3659
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Francia
Numero di omologazione straniero: 2030172
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Syngenta Agro SAS,
20, rue de Marat, F-78210 Saint-Cyr-l'Ecole

Duel +
Numero di omologazione svizzero: F-3660
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Francia
Numero di omologazione straniero: 2020181
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Phyteo - Service, Cidex 419,
Pontijou, F-41500 Maves

Arcade
Numero di omologazione svizzero: I-3626
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Italia
Numero di omologazione straniero: 8523
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Syngenta Crop Protection S.p.A.,
Via Gallarate, 139, I-20151 Milano

Boxer	Numero di omologazione svizzero: A-3618 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 2525/0 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Syngenta Agro GmbH, Anton-Baumgartner-Strasse 125, A-1230 Wien
Defi	Numero di omologazione svizzero: A-3619 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 2525/1 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: TBH Agrochemie GmbH, Grossfeiting 16a, A-8412 Allerheiligen

3. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e):	Napropamide 450g/l
Tipo di formulazione:	SC (Sospensione concentrata)

b. Prodotti commerciali:

Devrinol FL	Numero di omologazione svizzero: D-3606 Oneri: – Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 023916-00 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: BASF Aktiengesellschaft, Länderbereich Germania, Postfach 120, D-67114 Limburgerhof
-------------	--

Devrinol F	Numero di omologazione svizzero: I-3624 Oneri: – Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 7483 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Chadwick House, Birchwood Park, Warrington, WA3 6AE Chesire
------------	---

4. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e):	Dithianon 70 %
Tipo di formulazione:	WG (Granulare idrodispersibile)

b. Prodotti commerciali:

Delan WG	Numero di omologazione svizzero: D-3605 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 004424-00 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: BASF Aktiengesellschaft, Länderbereich Germania, Postfach 120, D-67114 Limburgerhof
Delan WG	Numero di omologazione svizzero: F-3647 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 9600395 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: BASF Agro SAS, 16, chemin du Professeur Depéret, F-69160 Tassin-la-Demilune
Tianon WG	Numero di omologazione svizzero: I-3623 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 10977 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Scam, Via Bellaria 164, I-41050 S.Maria di Mugnano

5. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e):	Dithianon 75 %
Tipo di formulazione:	WP (Polvere bagnabile)

b. Prodotti commerciali:

Agrition 75 P.B.	Numero di omologazione svizzero: I-3628 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 10002 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Agrimport, Via Piani 1, I-39100 Bolzano
Conal	Numero di omologazione svizzero: I-3629 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 6803 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Du Pont de Nemours Italiana SRL, Via A.Volta 16, I-20093 Cologno Monzese

Delan	Numero di omologazione svizzero: I-3630 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 4507 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Syngenta Crop Protection S.p.A., Via Gallarate, 139, I-20151 Milano
Ditiak	Numero di omologazione svizzero: I-3632 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 11169 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Kemipharm S.R.L., Via Bitteri 9, I-44045 Renazzo
Thian	Numero di omologazione svizzero: I-3634 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 10747 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Agrowin Biosciences S.R.L., Via Montegrappa 7, I-24121 Bergamo

6. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e): Chlorpropham (CIPC) 300g/l
Tipo di formulazione: HN (Concentrato nebbiogeno a caldo)

b. Prodotti commerciali:

Luxan GRO-STOP FOG Numero di omologazione svizzero: D-3608
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Germania
Numero di omologazione straniero: 024255-00
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: LUXAN B.V., Industrieweg 2,
NL-6662 PA Elst (Gld)

Polder 300HN Numero di omologazione svizzero: F-3639
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Francia
Numero di omologazione straniero: 2000100
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Agrichem BV, Koopvaardijweg 8,
NL-4906 Oosterhout

Tuberprop 300 HN	Numero di omologazione svizzero: F-3640 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 2000101 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Agrichem BV, Koopvaardijweg 8, NL-4906 Oosterhout
Luxan Gro-Stop Fog	Numero di omologazione svizzero: A-3602 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 2818/0 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: LUXAN B.V., Industrieweg 2, NL-6662 PA Elst (Gld)
Neo-Stop L300 HN	Numero di omologazione svizzero: A-3603 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 2813/0 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Bayer Austria GmbH, Lerchenfelder Gürtel 9–11, A-1164 Wien

7. Gruppo di prodotti

a. Caratteristiche dei prodotti

Sostanza(e) attiva(e): MCPB 400g/l
Tipo di formulazione: SL (Concentrato solubile)

b. Prodotti commerciali:

Tropotox	Numero di omologazione svizzero: A-3610 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 1052/1 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Agria Reisebüro-Handelsgesellschaft m.b.H., Marktplatz 16, A-8081 Heiligenkreuz/ Waasen
Tropotox	Numero di omologazione svizzero: A-3611 Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato) Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 1052/0 Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Bayer Austria GmbH, Lerchenfelder Gürtel 9–11, A-1164 Wien

Tropotox

Numero di omologazione svizzero: A-3612
Oneri: 1 (vedere pagina finale del presente allegato)
Paese di origine: Austria
Numero di omologazione straniero: 1052/2
Responsabile dell'immissione in commercio/fabbricante: Fertimport GmbH, Wienerbergstrasse 3, A-1100 Wien

Oneri:

Onere 1:

La fornitura a titolo professionale è permessa unicamente ai titolari di un'autorizzazione generale per il commercio dei veleni.